



Papaya Media Association präsentiert

Das Festival ist dem Widerstand in Honduras gewidmet.

III. MITTELAMERIKANISCHES FILMFESTIVAL 9. – 14. NOV

MO 9. NOV 2009 Filmhaus Stöbergasse, Stöbergasse 11–15, 1050 Wien:

18h30 **ERÖFFNUNG PLANETA CARLOS** Spielfilm, Nicaragua/Deutschland, 2008, R: ANDREAS KANNENGIESSER, 85', sp.OV m.dt.UT

Cocktail auf Einladung der **BOTSCHAFT VON NICARAGUA** und von **WELTLADEN**, Live Musik aus Nicaragua

DI 10. NOV 2009 Filmhaus Stöbergasse, Stöbergasse 11–15, 1050 Wien:

16h Gastfilm **EL MUNDO DE LOS PIANGÜEROS** Dokumentarfilm, Costa Rica, 2005, R: ROBERTO ROMÁN G., 12', sp.OV m.engl.UT **PRIMERO EL AGUA** Dokumentarfilm, Nicaragua, 2007, R: ERICA TOMAS, 23', sp.OV Gastfilm: **AGUA NUESTRA ... TESORO FRÁGIL** Dokumentarfilm, Costa Rica, 2004, R: ROBERTO ROMÁN G., 28', sp.OV m.engl.UT Gastfilm: **LOS HIJOS DE CUASRÁN** Dokumentarfilm, Costa Rica, 2002, R: ALEJANDRO ASTORGA, 15', sp./engl.OV m.engl.UT

18h **CUSUNA, LUGAR DEL PEZ DORMILÓN** Dokumentarfilm, Honduras, 2007, R: GERARDO AGUILAR und RENÉ PAUCK, 42', sp.OV Gastfilm: **FARALLÓN ENTRE LA ESPADA Y LA PARED** Dokumentarfilm, Panama, 2006, R: YARITZA BEST, 32', sp.OV m.engl.UT

20h **LOS PIRATAS DE LA PLACA COCOS** Dokumentarfilm, Costa Rica, 2007, R: PABLO ORTEGA, 21', sp.OV Gastfilm: **SIPAKAPA NO SE VENDE** Dokumentarfilm, Guatemala, 2005, R: ÁLVARO REVENGA, 55', sp.OV m.engl.UT

Cocktail auf Einladung von **MANOLOS**; Live Musik: **MÚSICA LATINA MIT RODRÍGO SARMIENTO**

Parallele Vorführung im TIN-TAN, Florianig. 1, 1080 Wien:

19h **HISTORIA DE BARRIO: DANGER MAN – PRODUCTO DEL GHETTO** Dokumentarfilm, Panama, 2008, R: RAFAELA MORENO, 33', sp.OV Gastfilm: **RUEGA POR NOSOTROS** Dokumentarfilm, Österreich/Mexiko, 2009 R: CAROLINE MIELING und LUCIA ROSATI, 35', sp./dt.OV m.dt./sp.UT

MI 11. NOV 2009 Filmhaus Stöbergasse, Stöbergasse 11–15, 1050 Wien:

16h Gastfilm: **KILLER'S PARADISE** Dokumentarfilm, Canada/Guatemala, 2006, R: GISELLE PORTENIER, 83', engl./sp.OV m.engl.UT **MUJERES SIN MAÑANA** Dokumentarfilm, Guatemala, 2009, R: NORMA YURIÉ ORDÓÑEZ, 17', sp.OV **GUATEMALA, POR LOS DERECHOS DE LAS MUJERES** Dokumentarfilm, Guatemala, 2008, R: LUIS BRUZÓN, 24', sp.OV

18h **DETRAS DEL MURO** Dokumentarfilm, Panama, 2007, R: JOSÉ CALVO, 59', sp.OV **EL VALOR DE LAS MUJERES: LA LUCHA POR EL DERECHO A LA TIERRA** Dokumentarfilm, Nicaragua, 2009, R: ROSSANA LACAYO, 26', sp.OV m.engl.UT **IRMALICIA VELÁZQUEZ NIMATUJ** Dokumentarfilm, Guatemala, 2008, R: ANA CARLOS, 24', sp.OV

20h Gastfilm: **UTOPIA 79** Dokumentarfilm, Spanien/Nicaragua, 2006, R: JOAN LÓPEZ LLORET, 97', sp.OV m.engl.UT

Cocktail auf Einladung von **KULTURRAUM NERUDA**; Live Musik mit **EL INDIÓ**

Parallele Vorführung im Österreichischen Museum für Volkskunde, Laudongasse 15–19, 1080 Wien:

19h Pioniere des mittelamerikanischen Films: **ALEJANDRO** Dokumentarfilm, El Salvador/Canada, 1994, R: GUILLERMO ESCALÓN, 110', sp.OV m.engl.UT

DO 12. NOV 2009 Österreichisches Museum für Volkskunde, Laudongasse 15–19, 1080 Wien:

16h **DANTE LIANO: VISIÓN DE DOS MUNDOS** Dokumentarfilm, Guatemala, 2009, R: NANCY MALDONADO DE MASAYA, 64', sp.OV **JACOBO RODRÍGUEZ PADILLA, UNA VISITA A SU TALLER** Dokumentarfilm, Guatemala, 2008, R: GUILLERMO und SEBASTIÁN ESCALÓN, 40', sp.OV

18h **COLIMA** Dokumentarfilm, El Salvador, 2009, R: OSCAR RIGOBERTO ORELLANA ORTIZ, 53', sp.OV **LEY DE AMNISTÍA. IMPUNIDAD PRESENTE, JUSTICIA PENDIENTE** Dokumentarfilm, El Salvador, 2008, R: DIANA VIDAL, 16', sp.OV

19h30 Gastfilm **VOCES INOCENTES** Spielfilm, Mexiko/El Salvador, 2004, R: LUIS MANDOKI, 111', sp.OV m.engl.UT

Cocktail auf Einladung von **TIN-TAN TACO BAR**; Live Musik mit **DAVID UND ELÍAS** mit Rancheras und Boleros

Parallele Vorführung im KulturRaum Neruda, Margaretenstrasse 38, 1040 Wien:

19h **URANIUM 238: EL ARMA SUCIA DEL PENTÁGONO** Dokumentarfilm, Costa Rica, 2009, R: PABLO ORTEGA, 29', engl.OV m.sp.UT Gastfilm: **KINGS 'N' QUEENS** Dokumentarfilm, Costa Rica, 2006, R: FERNANDO FALLAS und JOSÉ PABLO CARRILLO, 19', engl.OV m.engl./sp.UT

FR 13. NOV 2009 Filmhaus Stöbergasse, Stöbergasse 11–15, 1050 Wien:

16h **Gastland VENEZUELA PB** Kurzfilm, Venezuela, 2007, R: PEDRO BLANCO URIBE, 6', ohne Dialoge **LARGA DISTANCIA** Kurzfilm, Venezuela, 2007, R: HÉCTOR PALMA, 22', sp.OV m.engl.UT **CUNARO** Kurzfilm, Venezuela, 2007, R: ALEXANDRA HENAO, 14', sp.OV m.engl.UT **SON ANÓNIMO: MÚSICOS DE LA CIUDADO** Dokumentarfilm, Venezuela, 2006, R: JUAN CARLOS YEGRES, JOSÉ CARLOS GÓMEZ, MIGUEL ARIAS, KIKO ROMER, 51', sp.OV

18h **Gastland VENEZUELA MARÍA LIONZA: ALIENTO DE ORQUÍDEAS** Dokumentarfilm, Venezuela, 2006, R: JOHN PETRIZZELLI, 82', sp.OV m.engl.UT

20h **Gastland VENEZUELA LA CLASE** Spielfilm, Venezuela, 2007, R: JOSÉ ANTONIO VARELA, 82', sp.OV m.engl.UT

Cocktail auf Einladung der **BOTSCHAFT VON VENEZUELA**; Live Musik aus Venezuela

Parallele Vorführung im Österreichischen Museum für Volkskunde, Laudongasse 15–19, 1080 Wien:

19h Bonusfilm: **DAK' ASLEMAL (NUESTRA EXISTENCIA)** Audiovisual Experience Guatemala, 2007, R: ALEJO CRISÓSTOMO, 26', ohne Dialoge Sondervorstellung: **RECYCLED LIFE** Dokumentarfilm, USA/Guatemala, 2006, R: LESLIE IWERKS, 39', engl./sp.OV m.engl.UT

Rum-Verkostung auf Einladung von **ZACAPA CENTENARIO**, ein Abend zugunsten von **SAFE PASSAGE**, ein Projekt für Familien von Guatemalas Mülldeponien

SA 14. NOV 2008 Filmhaus Stöbergasse, Stöbergasse 11–15, 1050 Wien:

16h Gastfilm: **AZUL HIEL LUGUBRE NECTAR** Animation, Mexiko, 2008, R: LUIS FELÍPE HERNÁNDEZ ALANIS, 10', sp.OV m.engl.UT **LOS DEMONIOS DEL EDÉN** Dokumentarfilm, Mexiko, 2007, R: ALEJANDRA ISLAS, 72', sp.OV

18h **OSCURO CARDINAL** Animation, Honduras, 2008, R: ADRIÁN GUERRA, 8' **LA MÁQUINA DE HACER NIEVE** Animation, Honduras, 2008, R: HUGO OCHOA, 2' **ONE BY ONE EVENT** Animation, El Salvador, 2007, R: LÁZARO HERNÁNDEZ, 3' **FUNJIFILM** Animation, Costa Rica, 2008, R: CARLOS SABORIO ROMERO, 3' **EL CUENTO DE LA MUERTA VIVA TONTA, LA CAJONIADA, LA GEDENTINA Y EL FLETE** Animation, El Salvador, 2008, R: RICARDO ANTONIO BARAHONA, 3', sp.OV **EL PIANÓGRAFO** Animation, Costa Rica, 2008, R: EDUARDO BRENES CERDA, 3' **PARÁVOLAR** Kurzfilm, El Salvador, 2008, R: ARTURO MENÉNDEZ, 12', sp.OV m.engl.UT **FUMAR NO SE PUEDE** Kurzfilm, El Salvador, 2008, R: NORMAN DOUGLAS BADÍA, 14', sp.OV **CUALQUIERA** Kurzfilm Drama, Costa Rica, 2008, R: PATRICIA VELÁSQUEZ GUZMÁN, 6', sp.OV m.engl.UT **ALLÁ DONDE ENROJECE EL CIELO** Kurzfilm, El Salvador, 2008, R: HEINZ KÖBERNIK, 8', sp.OV m.engl.UT

20h **SOBREVIVIENDO** Kurzfilm, Guatemala, 2008, R: JOSÉ VALLADARES, 21', sp.OV m.engl.UT Abschlussfilm: **GASOLINA** Spielfilm, Guatemala, 2008, R: JULIO HERNÁNDEZ CORDÓN, 70', sp.OV m.engl.UT

Cocktail und Rum-Verkostung auf Einladung der **BOTSCHAFT VON GUATEMALA** und von **ZACAPA CENTENARIO**; Musik: Papaya Media Association

Unkostenbeitrag € 3,—

www.centroamerica.at